

## Downloaded via the EU tax law app / web

null

ROZSUDEK SOUDNÍHO DVORA (sedmého senátu)

29. září 2022(\*)

„Řízení o předběžné otázce – Společný systém daní z přidané hodnoty (DPH) – Směrnice 2006/112/ES – Článek 203 – Smlouva o zprávném pronájmu – Osoba povinná k zaplacení DPH – Možnost považovat písemnou smlouvu za fakturu“

Ve věci C-235/21,

jejímž předmětem je žádost o rozhodnutí o předběžné otázce na základě článku 267 SFEU, podaná rozhodnutím Vrhovno sodišče (Nejvyšší soud, Slovinsko) ze dne 17. března 2021, došlým Soudnímu dvoru dne 12. dubna 2021, v řízení

**Raiffeisen Leasing**, trgovina in leasing d. o. o.

proti

**Republice Sloveniji**,

SOUDNÍ DVŮR (sedmý senát),

ve složení J. Passer, předseda senátu, F. Biltgen a M. L. Arastey Sahún (zpravodajka), soudci,

generální advokát: A. Rantos,

vedoucí soudní kanceláře: A. Calot Escobar,

s přihlédnutím k písemné části řízení,

s ohledem na vyjádření předložená:

- za Raiffeisen Leasing, trgovina in leasing d.o.o., A. Cankarem, odvetníkem,
- za Republiku Sloveniji A. Vran, jako zmocněnkyní,
- za Evropskou komisi A. Armenia, U. Babovič a A. Kraner, jako zmocněnkyněmi,

po vyslechnutí stanoviska generálního advokáta na jednání konaném dne 12. května 2022,

vydává tento

### Rozsudek

1 Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce se týká výkladu článku 203 směrnice Rady 2006/112/ES ze dne 28. listopadu 2006 o společném systému daní z přidané hodnoty (Úř. vst. 2006, L 347, s. 1).

2 Tato žádost byla předložena v rámci sporu, v němž proti sobě stojí obchodní společnost Raiffeisen Leasing, trgovina in leasing d.o.o. (dále jen „Raiffeisen Leasing“) a Republika Slovenija

(Slovenská republika), kterou zastupuje Ministerstvo za finance (Ministerstvo financi, Slovensko), ve v?ci zaplacení dan? z p?idané hodnoty (DPH).

## Právní rámec

### Unijní právo

3 Hlava IV sm?rnice 2006/112, nadepsaná „Zdanitelná pln?ní“, obsahuje kapitolu 1, nadepsanou „Dodání zboží“.

4 ?lánek 14 této sm?rnice, který se nachází v této kapitole 1, stanoví:

„1. ‚Dodáním zboží‘ se rozumí p?evod práva nakládat s hmotným majetkem jako vlastník.

2. Krom? pln?ní podle odstavce 1 se za dodání zboží považují tato pln?ní:

[...]

b) skutečné p?edání zboží na základ? smlouvy o nájmu zboží na dobu ur?itou nebo o prodeji zboží s odložením platby, v níž je stanoveno, že za obvyklých okolností bude vlastnické právo p?evedeno nejpozd?ji k okamžiku zaplacení poslední splátky;

[...]

5 Hlava XI, nadepsaná „Povinnosti osob povinných k dani a n?kterých osob nepovinných k dani“, obsahuje kapitolu 1, nadepsanou „Platební povinnost“, jejíž oddíl 1 je nadepsán „Osoby povinné odvést da? správci dan?“.

6 ?lánek 203 téže sm?rnice, který se nachází v tomto oddílu, stanoví:

„Da? z p?idané hodnoty je povinna odvést každá osoba, která uvede tuto da? na faktu?e.“

7 V kapitole 3, nadepsané „Fakturace“, která je sou?ástí uvedené hlavy XI sm?rnice 2006/112, se nachází oddíl 2, nadepsaný „Pojem faktury“, který obsahuje ?lánky 218 a 219, oddíl 3, nadepsaný „Vystavování faktur“, který zahrnuje ?lánky 220 až 225, jakož i oddíl 4, nadepsaný „Obsah faktur“, který obsahuje ?lánky 226 až 231.

8 ?lánek 218 této sm?rnice stanoví:

„?lenské státy pro ú?ely této sm?rnice uznávají za faktury veškeré doklady nebo veškerá sd?lení v papírové nebo elektronické podob?, jež spl?ují podmínky stanovené v této kapitole.“

9 ?lánek 219 uvedené sm?rnice zní takto:

„Za fakturu se považuje i každý doklad nebo sd?lení, které m?ní p?vodní fakturu a výslovn? a jednozna?n? na ni odkazuje.“

10 ?lánek 220 téže sm?rnice stanoví:

„Každá osoba povinná k dani musí zajistit, že bu? ona sama, nebo po?izovatel ?i p?íjemce, anebo t?etí osoba jejím jménem a na její ú?et vystaví fakturu v t?chto p?ípadech:

1) za dodání zboží nebo poskytnutí služby jiné osob? povinné k dani nebo právnické osob? nepovinné k dani;

[...]

11 ?lánek 226 sm?rnice 2006/112 stanoví:

„Aniž jsou dot?ena zvláštní ustanovení této sm?rnice, uvád?jí se na fakturách vystavovaných podle ?lánek? 220 a 221 pro ú?ely dan? z p?ídané hodnoty povinn? pouze tyto údaje:

[...]

9) uplatn?nou sazbu dan?;

10) výši dan?, jež má být odvedena, není-li uplatn?n zvláštní režim, pro který tato sm?rnice tento údaj nep?ípouští;

[...]

12 ?lánek 227 této sm?rnice stanoví:

„?lenské státy mohou od osob povinných k dani, které jsou usazeny na jejich území a dodávají zboží nebo poskytují služby na jejich území, vyžadovat uvedení identifika?ního ?ísla pro DPH poskytovatele nebo p?íjemce uvedeného v ?lánku 214 i v jiných p?ípadech, než jsou uvedeny v ?l. 226 bod? 4).“

13 ?lánek 229 uvedené sm?rnice zní takto:

„?lenské státy nevyžadují, aby faktury byly podepsány.“

### **Slovinské právo**

14 ?lánek 67 odst. 1 zákona o davku na dodano vrednost – ZDDV-1 (zákon o dani z p?ídané hodnoty, Uradni list RS, ?. 117/06 ze dne 16. listopadu 2006, dále jen „ZDDV-1“), ve zn?ní použitelném na spor v p?vodním ?ízení, stanoví:

„Pro uplatn?ní nároku na odpo?et DPH musí osoba povinná k dani splnit následující podmínky:

a) p?i odpo?tu dan? podle ?l. 63 odst. 1 písm. a) tohoto zákona p?i dodáních zboží a poskytnutích služeb musí mít fakturu vystavenou v souladu s ?lámk? 80.a až 84.q tohoto zákona;

[...]

15 ?lánek 76 tohoto zákona stanoví:

„1. DPH platí:

[...]

9) každá osoba, která uvede DPH na faktu?e.“

16 ?lánek 81 odst. 8 uvedeného zákona stanoví:

„Pro ú?ely tohoto zákona se za faktury považují všechny dokumenty v papírové nebo elektronické form?, které spl?ují podmínky ?lámk? 80.a až 84.a tohoto zákona.“

17 ?lánek 82 téhož zákona uvádí údaje, které musí osoba povinná k dani uvést na faktu?e, zatímco ?lánek 83 tohoto zákona uvádí údaje, které musí osoba povinná k dani uvést na

zjednodušené faktury.

### **Spor v p?vodním ?ízení a p?edb?žné otázky**

18 Obchodní společnost RED d.o.o. byla vlastníkem pozemku a obytného domu v lubla?ské m?stské ?ásti Rožna Dolina (Slovinsko). Tato společnost chtěla na tomto místě postavit nové budovy. Dne 19. listopadu 2007 uzavřela se společností Raiffeisen Leasing smlouvu o zp?tném pronájmu (*sale-and-lease back*). Podle této smlouvy se Raiffeisen Leasing zavázala koupit pozemek za určitou cenu a RED se zavázala zaplatit společnosti Raiffeisen Leasing měsíční leasingové splátky až do úplného splacení hodnoty pozemku a budov, které měly být postaveny, a to ve výši 1 294 786,56 eura (dále jen „smlouva o zp?tném pronájmu“). V této smlouvě byla uvedena částka DPH ve výši 110 056,86 eura.

19 Společnost Raiffeisen Leasing nevystavila společnosti RED na základě smlouvy o zp?tném pronájmu fakturu; DPH nebyla touto společností fakturována ani odvedena. Společnost RED uplatnila na základě smlouvy o zp?tném pronájmu nárok na odpočet DPH, přičemž tvrdila, že tato smlouva představuje fakturu.

20 Dne 22. listopadu 2007 strany smlouvy o zp?tném pronájmu uzavřely smlouvu o prodeji pozemku (dále jen „kupní smlouva“), v níž byla uvedena kupní cena zahrnující DPH. Společnost RED vystavila společnosti Raiffeisen Leasing fakturu, ve které byla DPH zohledněna.

21 V listopadu 2007 uplatnila Raiffeisen Leasing nárok na odpočet DPH z titulu kupní smlouvy.

22 Vzhledem k tomu, že RED ve stanovené lh?tě nesplnila své povinnosti stanovené ve smlouvě o zp?tném pronájmu, smluvní strany ukončily tuto smlouvu dne 21. října 2011. Společnost Raiffeisen Leasing následně prodala pozemek třetí osobě za cenu zahrnující DPH.

23 Dne 25. července 2014 bylo společnosti RED oznámeno rozhodnutí slovinského da?ového orgánu, kterým byla zamítnuta její žádost o odpočet DPH na základě uvedené smlouvy. Uvedené rozhodnutí da?ového orgánu vyloučilo riziko ztráty da?ových příjmů, a Raiffeisen Leasing tedy získala nárok na snížení dlužné DPH prostřednictvím opravy. Da?ový orgán nicméně konstatoval, že tato společnost neodvedla DPH splatnou za období od 3. ledna 2008 do 25. července 2014. Tento orgán tudíž uložil společnosti Raiffeisen Leasing povinnost zaplatit úroky z da?ového dluhu ve výši 50 571,88 eura.

24 Pokud jde o plnění, na které se vztahuje kupní smlouva, da?ový orgán konstatoval, že je osvobozeno od DPH.

25 Vzhledem k tomu, že strany kupní smlouvy nepředložily da?ové přiznání umožňující volitelný režim zdanění dotčeného plnění, měl však da?ový orgán za to, že nárok na odpočet nelze uplatnit nehledě na to, že byla vystavena faktura, na níž byla uvedena DPH, která nebyla splatná.

26 V důsledku toho byla společnosti Raiffeisen uložena povinnost zaplatit dodatečnou DPH ve výši 44 200 eur, navýšenou o úroky ve výši 11 841,97 eura.

27 Podle názoru da?ového orgánu je skutečnost, že pozemek byl následně prodán společností Raiffeisen Leasing, irelevantní, jelikož tento prodej byl předmětem DPH.

28 Poté, co Raiffeisen Leasing vyžerpala správní opravné prostředky, podala žalobu k Upravno sodišče (správní soud, Slovinsko), který její žalobu zamítl. Společnost Raiffeisen Leasing následně podala kasační opravný prostředek k předkládajícímu soudu, Vrhovno sodišče (Nejvyšší soud, Slovinsko).

29 Předkládající soud připomíná, že jak vyplývá z judikatury Soudního dvora, povinnost odvést DPH v důsledku vystavení faktury s uvedením DPH může vzniknout i v případě, že faktura neobsahuje některé informace vyžadované směrnicí 2006/112, zejména v případě, že není uvedeno místo poskytnutí poskytované služby (v tomto smyslu viz rozsudek ze dne 18. června 2009, Stadeco, C-566/07, EU:C:2009:380, body 26 a 27).

30 Předkládající soud nicméně tvrdí, že smlouva jakožto akt, který spadá do oblasti závazkového práva, se může lišit od faktury a může představovat pouze právní základ plnění podléhajícího DPH, přičemž faktura musí být v každém případě vystavena v době uskutečnění zdanitelného plnění zakládajícího povinnost odvést DPH.

31 Uvedený soud se tudíž zabývá otázkou, zda smlouva může představovat fakturu ve smyslu článku 203 směrnice 2006/112, pouze pokud z ní objektivně vyplývá jasně vyjádřená vůle smluvních stran považovat tuto smlouvu za fakturu týkající se konkrétního plnění, což může u kupujícího vést k odvodněné domněnce, že si na jejím základě může odečíst DPH na vstupu.

32 Za těchto podmínek se Vrhovno sodišče (Nejvyšší soud) rozhodl přerušit řízení a položit Soudnímu dvoru následující předběžné otázky:

„1) Lze písemnou smlouvu považovat za fakturu ve smyslu článku 203 směrnice [2006/112], pouze pokud obsahuje všechny náležitosti stanovené pro fakturu v kapitole 3 („Fakturace“) [hlavy XI] [této směrnice]?

Pokud tomu tak není,

2) jaké jsou náležitosti nebo okolnosti, na jejichž základě lze v každém případě písemnou smlouvu považovat (rovněž) za fakturu zakládající povinnost zaplatit DPH podle článku 203 směrnice [2006/112]?

Konkrétně

3) Lze písemnou smlouvu uzavřenou dvěma osobami povinnými k DPH, jejímž předmětem je dodání zboží nebo poskytnutí služby, považovat za fakturu ve smyslu článku 203 směrnice [2006/112], pokud z ní vyplývá výslovná a objektivně rozpoznatelná vůle prodávajícího nebo poskytovatele služeb jako smluvní strany vystavit fakturu týkající se konkrétního plnění, což může u kupujícího vést k odvodněné domněnce, že si na jejím základě může odečíst DPH na vstupu?“

### **K předběžným otázkám**

33 Podstatou otázek předkládajícího soudu, které je třeba zkoumat společně, je, zda článek 203 směrnice 2006/112 musí být vykládán v tom smyslu, že smlouva o zprávném pronájmu, po jejímž uzavření smluvní strany nevystavily fakturu, může být považována za fakturu ve smyslu tohoto ustanovení, a pokud ano, jaké náležitosti musí tato smlouva obsahovat, aby mohla být považována za takovou fakturu.

34 Kromě toho se předkládající soud táže, zda je v tomto ohledu relevantní zkoumat, zda z uvedené smlouvy objektivně vyplývá vůle prodávajícího nebo poskytovatele služeb, aby stejná jako v případě faktury mohla vést kupujícího k přesvědčení, že bude moci na základě téže

smlouvy uplatnit odpout DPH na vstupu.

35 V tomto ohledu Soudní dvor rozhodl, že DPH uvedenou na faktuře je povinen odvést vystavitel této faktury, a to i v případě, že nebylo uskutečeno žádné skutečné zdanitelné plnění [rozsudek ze dne 18. března 2021, P (Tankovací karty), C-48/20, EU:C:2021:215, bod 26 a citovaná judikatura].

36 Cílem článku 203 směrnice 2006/112 je vyloučit riziko ztráty daňových příjmů, které může vzniknout z nároku na odpout stanoveného touto směrnicí [rozsudek ze dne 18. března 2021, P (Tankovací karty), C-48/20, EU:C:2021:215, bod 27 a citovaná judikatura].

37 Pokud jde o článek 226 směrnice 2006/112, cílem údajně, které musí být povinně uvedeny na faktuře, je umožnit správci daně kontrolu odvedení splatné daně a případně existence nároku na odpout DPH (rozsudek ze dne 15. září 2016, Barlis 06 – Investimentos Imobiliários e Turísticos, C-516/14, EU:C:2016:690, bod 27).

38 Základní zásada neutrality DPH totiž vyžaduje, aby odpout DPH na vstupu byl prozán, jestliže jsou splněny věcné podmínky, i když osoby povinné k dani nesplnily určité formální podmínky. Platí tedy, že jakmile má správce daně k dispozici údaje potřebné k tomu, aby určil, že jsou splněny věcné podmínky, nemůže, pokud jde o nárok osoby povinné k dani na odpout této daně, vyžadovat splnění dalších podmínek, které by mohly vést k tomu, že by tento nárok nebylo možné uplatnit (rozsudek ze dne 15. září 2016, Barlis 06 – Investimentos Imobiliários e Turísticos, C-516/14, EU:C:2016:690, bod 42, jakož i citovaná judikatura).

39 Soudní dvor tedy rozhodl, že správce daně nemůže neprozánat nárok na odpout DPH pouze na základě toho, že faktura nespĺuje některé z podmínek vyžadovaných článkem 226 body 6 a 7 směrnice 2006/112, pokud disponuje všemi údaji k ověření, že byly splněny věcné podmínky týkající se uplatnění tohoto práva (rozsudek ze dne 15. září 2016, Barlis 06 – Investimentos Imobiliários e Turísticos C-516/14, EU:C:2016:690, bod 43).

40 Je pravda, že vztah mezi existencí a správností faktury a nárokem na odpout DPH není automatický v tom smyslu, že zaprvé je tento nárok v zásadě vázán na skutečné uskutečnění dotčeného dodání zboží nebo poskytnutí služeb a zadruhé uplatnění nároku na odpout se nevztahuje na daň, která je splatná pouze proto, že je uvedena na faktuře (v tomto smyslu viz usnesení ze dne 4. července 2013, Menadžerski biznes rešenja, C-572/11, nezveřejněné, EU:C:2013:456, body 19 a 20).

41 Nicméně vzhledem k tomu, že, jak vyplývá z judikatury uvedené v bodě 36 tohoto rozsudku a jak v podstatě uvedl generální advokát v bodech 41 a 45 svého stanoviska, cílem článku 203 směrnice 2006/112 je vyloučit riziko ztráty daňových příjmů, lze tomuto riziku zabránit v případě, že má správce daně k dispozici údaje potřebné k prokázání toho, zda jsou splněny věcné podmínky nároku na odpout DPH, bez ohledu na to, zda byla DPH uvedena v dokladu označeném jako „faktura“ nebo v jiném dokladu, jako je smlouva uzavřená mezi stranami.

42 Aby tedy doklad mohl být uznán jako faktura ve smyslu článku 203 této směrnice, musí obsahovat DPH a údaje uvedené v ustanoveních v kapitole 3 oddílu 4 hlavy XI uvedené směrnice, nadepsaného „Obsah faktur“, které jsou nezbytné k tomu, aby správce daně mohl určit, zda jsou splněny věcné podmínky nároku na odpout DPH.

43 V tomto ohledu není relevantní zkoumat, zda i za předpokladu, že by dotčený dokument byl smlouvou, z ní objektivně vyplývá vžle stran této smlouvy, že se jedná o fakturu, která může u smluvního partnera vést k odvodněné přesvědčení, že si na základě této smlouvy může odečíst DPH na vstupu.

44 Předkládajícímu soudu přísluší, aby v kontextu všech relevantních okolností dotčených ve věci v povodním řízení, a zejména všech ustanovení smlouvy o zpětném pronájmu posoudil, zda tato smlouva skutečně obsahuje informace nezbytné v projednávaném případě k tomu, aby správce daně mohl zjistit, zda jsou splněny vžcné podmínky nároku na odpočet DPH.

45 Pokud jde o okolnost, že ve věci v povodním řízení smlouva o zpětném pronájmu sice uváděla částku DPH, ale nikoli sazbu této daně, přísluší předkládajícímu soudu, aby ověřil, zda tato sazba mohla být nicméně z této smlouvy vydedukována.

46 S ohledem na všechny výše uvedené úvahy je třeba na položené otázky odpovědět tak, že článek 203 směrnice 2006/112 musí být vykládán v tom smyslu, že smlouva o zpětném pronájmu, po jejímž uzavření nebyla vystavena faktura, může být považována za fakturu ve smyslu tohoto ustanovení, pokud tato smlouva obsahuje veškeré informace nezbytné k tomu, aby správce daně členského státu mohl určit, zda jsou v daném případě splněny vžcné podmínky nároku na odpočet DPH, což přísluší ověřit předkládajícímu soudu.

### **K nákladům řízení**

47 Vzhledem k tomu, že řízení má, pokud jde o účastníky povodního řízení, povahu incidenčního řízení ve vztahu ke sporu probíhajícímu před předkládajícím soudem, je k rozhodnutí o nákladech řízení příslušný uvedený soud. Výdaje vzniklé předložením jiných vyjádření Soudnímu dvoru než vyjádření uvedených účastníků řízení se nenahrazují.

Z těchto důvodů Soudní dvůr (sedmého senátu) rozhodl takto:

**Článek 203 směrnice Rady 2006/112/ES ze dne 28. listopadu 2006 o společném systému daně z přidané hodnoty**

**musí být vykládána v tom smyslu, že**

**smlouva o zpětném pronájmu, po jejímž uzavření nebyla vystavena faktura, může být považována za fakturu ve smyslu tohoto ustanovení, pokud tato smlouva obsahuje veškeré informace nezbytné k tomu, aby správce daně členského státu mohl určit, zda jsou v daném případě splněny vžcné podmínky nároku na odpočet daně z přidané hodnoty, což přísluší ověřit předkládajícímu soudu.**

Podpisy

\* Jednací jazyk: slovinština.